

Article 31 du Règlement

marketing direct de faire rayer leurs noms des listes. Toutefois, certaines entreprises appartenant à un particulier ne sont pas membres de l'ACMD et ce sont elles qui sont les pires coupables sur ce plan.

Le projet de loi C-62, actuellement en cours d'examen, donnera au CRTC des pouvoirs accrus qui lui permettront de s'attaquer au problème. J'exhorte la Chambre à adopter rapidement ce projet de loi. Je souhaite que le CRTC et la société Bell Canada prennent sans délai des mesures pour mettre un terme à ces pratiques coûteuses et irritantes.

* * *

● (1405)

LES PERSONNES ÂGÉES

M. Lawrence MacAulay (Cardigan): Monsieur le Président, le ministre des Finances a enfin promis aux Canadiens qu'ils auraient un budget cette année.

Ce que veulent maintenant les Canadiens, et particulièrement les personnes âgées, c'est une promesse du ministre qu'il ne démantèlera pas, au nom de la réduction du déficit, les programmes sur lesquels ils comptent.

Les personnes âgées ont eu plus que leur part de misère par suite de la mauvaise gestion économique de ce gouvernement. Les coupes dans le régime d'assurance-maladie affectent plus que toutes autres les personnes qui ont le plus besoin de soins médicaux. Les coupes dans les programmes de recherche et d'autonomie menacent, à la longue, la santé et le bien-être de nos aînés.

Il est temps que les conservateurs cessent de blâmer les autres pour le gâchis qu'ils ont causé et qu'ils prennent les mesures nécessaires pour venir en aide aux trois millions de personnes âgées de ce pays.

* * *

[Français]

L'HON. JEAN CHAREST

M. Guy Saint-Julien (Abitibi): Monsieur le Président, devant plus de 1 500 sympathisants, hier soir à Sherbrooke, Jean Charest, en annonçant sa candidature au leadership du Parti conservateur, déclarait: «Ce n'est pas vrai qu'on choisit un chef sans qu'une seule idée ait été exprimée.»

Il poursuivait ainsi: «La démocratie a ses exigences. Cette course doit être un débat d'idées auquel on ne peut substituer un débat d'organisation. C'est la base du parti qui va décider, et personne d'autre. La nouvelle génération dont je parle, ce n'est pas une affaire d'âge. Aucune

génération ne peut avoir raison ou tort en raison de son âge.»

«Les Conservateurs sont à la recherche d'un leader qui apportera un style différent et de nouvelles idées», a-t-il souligné.

Il disait aussi: «Le gouvernement canadien doit aussi continuer de favoriser la restructuration de l'économie. Mais ayant changé la structure de notre économie, nous devons maintenant revoir le contrat social canadien auquel cette économie est liée. Ce n'est pas vrai que la société canadienne est obligée d'accepter la pauvreté ou un taux de chômage trop élevé.»

* * *

[Traduction]

LE RÉGIME DE PENSION DU CANADA

M. Neil Young (Beaches—Woodbine): Monsieur le Président, le député de Mississauga-Sud a envoyé à ses électeurs un questionnaire dans lequel il leur demande si le gouvernement devrait supprimer ou maintenir la pension de la Sécurité de la vieillesse.

C'est ce même député qui nous avait averti que la TPS serait un compte de caisse pour le gouvernement et il avait raison. C'est aussi lui qui nous avait dit qu'on mettrait fin à l'universalité des programmes sociaux et, encore là, il avait raison.

Le député de Mississauga-Sud est manifestement dans les secrets du gouvernement. Avec ce questionnaire qu'il distribue aujourd'hui, serait-il en train de nous avertir que le gouvernement songe à supprimer la pension de vieillesse? Est-il en train de sonder le terrain afin de déterminer quelle serait la réaction de la population si le gouvernement passait à l'action à cet égard?

Les personnes âgées du Canada ont le droit de savoir cela. Les Canadiens en général et nous, députés, voulons le savoir dès maintenant, et non après les prochaines élections, et nous voulons que le gouvernement nous garantisse aujourd'hui que le fait que le député distribue ce questionnaire ne veut pas dire que le gouvernement va supprimer la pension de vieillesse.

* * *

GROSSE ÎLE

L'hon. Alan Redway (Don Valley—Est): Monsieur le Président, nous célébrons aujourd'hui la Saint-Patrick. En ce jour du 17 mars, le monde entier est irlandais, pense aux trèfles et aux lutins et s'habille en vert, mais les pensées des Canadiens d'origine irlandaise seront plutôt tournées vers Grosse Île, une île du fleuve Saint-Laurent située juste à l'est de la ville de Québec, qui a servi de lieu